

Mihail Kopotev  
University Lecturer  
Russian language and Literature (Foreign Language)  
**Postal address:**  
PL 24 (Unioninkatu 40)  
00014  
Finland  
**Email:** mihail.kopotev@helsinki.fi  
**Phone:** +358294122484  
**Mobile:** +358504482314



## Qualifications

Russian language, Adj. Professor, University of Helsinki

### Principal Investigator

Period : 24.10.2012 - 31.12.2017 in Department of Modern Languages 2010-2017

### Principal Investigator

Period : 06.05.2016 - \* in

### Principal Investigator

Period : 15.05.2018 - \* in Department of Languages

## Employment

### University Lecturer

Russian language and Literature (Foreign Language)  
University of Helsinki  
1 Jan 2018 → present

### Lecturer, Davis Russian school, Middlebury college, USA

1 Jul 2017 → 20 Aug 2017

### Visiting scholar at Harvard University (Fulbright Senior Scholar program)

1 Aug 2015 → 31 Dec 2015

## Research output

### Collocations and near-native competence: Lexical strategies of heritage speakers of Russian

Kopotev, M., Kisselev, O. & Polinsky, M., 9 Jun 2020, In : International Journal of Bilingualism. 28 p., 1367006920921594.

### Modeling language learning using specialized Elo ratings

Hou, J., Koppatz, M., Hoya Quecedo, J. M., Stoyanova, N., Kopotev, M. & Yangarber, R., Aug 2019, *Innovative Use of NLP for Building Educational Applications: Proceedings of the 14th Workshop*. Yannakoudakis, H., Kochmar, E., Leacock, C., Madhani, N., Pilán, I. & Zesch, T. (eds.). Stroudsburg: The Association for Computational Linguistics, p. 494-506 13 p.

### Группа конструкций ну и X: семантика, прагматика, сочетаемость

Dobrovolskij, D., Kopotev, M. & Pöppel, L., 2019, In : Scando-Slavica. 65, 1, p. 5-25 21 p.

### Evaluation of collocation extraction methods for the Russian language

Pivovarova, L., Kormacheva, D. & Kopotev, M., 2018, *Quantitative approaches to the Russian language*. Kopotev, M., Lyashevskaya, O. & Mustajoki, A. (eds.). Abingdon: Routledge, p. 137-157 21 p.

### Quantitative approaches to the Russian language

Kopotev, M. (ed.), Lyashevskaja, O. (ed.) & Mustajoki, A. S. (ed.), 2018, Abingdon: Routledge. 220 p.

### **Russian challenges for quantitative research**

Kopotev, M., Lyashevskaja, O. & Mustajoki, A., 2018, *Quantitative approaches to the Russian language*. Kopotev, M., Lyashevskaja, O. & Mustajoki, A. (eds.). Abingdon: Routledge, p. 3-29 27 p.

### **Evaluation Tracks on Plagiarism Detection Algorithms for the Russian Language**

Kopotev, M., Smirnov, I. V., Kuznetsova, R., Lyashevskaja, O., Kutuzov, A., Ivanova, L. & A., K., 2017, *Computational Linguistics and Intellectual Technologies: Proceedings of the International Conference "Dialogue 2017"*. Moscow, Vol. 16 (23). (Komp'uternaâ lingvistika i intellektual'nye tehnologii; vol. 16, no. 23).

### **«X есть X» значит «X это X»? Ищем ответ в синхронии и диахронии**

Kopotev, M. & Vilinbakhova, E., 2017, In : *Voprosy âzykoznanija*. 3, p. 110-124 15 p.

### **Clustering Comparable Corpora of Russian and Ukrainian Academic Texts: Word Embeddings and Semantic Fingerprints**

Kopotev, M., Kutuzov, A., Sviridenko, T. & Ivanova, L., 2016, *Proceedings of the Ninth Workshop on Building and Using Comparable Corpora: LREC 2016, Portorož, Slovenia, May 23, 2016*. Rapp, R. ., Zweigenbaum, P. & Sharoff, S. (eds.). Portorož: ELDA, p. 3-10 8 p.

### **Constructional generalization over Russian collocations**

Kopotev, M., Pivovarova, L. & Kormacheva, D., 2016, In : *Mémoires de la Société néophilologique de Helsinki*. Tome C, Collocations Cross-Linguistically, p. 121-140 20 p.

### **Исключение как правило: Переходные единицы в грамматике и словаре**

Kopotev, M. & Steksova, T., 2016, Moscow: *Jazyki slavjanskoj kultury*. 168 p. (Studia philologica)

### **CoCoCo: Online Extraction of Russian Multiword Expressions**

Kopotev, M., Escoter, L., Kormacheva, D., Pierce, M. D., Pivovarova, L. & Yangarber, R., 2015, *The 5th Workshop on Balto-Slavic Natural Language Processing*. p. 43-45 3 p.

### **Reconstruction and idiomaticity: The origin of Russian verbless clauses reconsidered**

Kopotev, M., 2015, In : *Folia Linguistica Historica*. 36, 1, p. 219-243 25 p.

### **Изучение сочетаемости слов с помощью компьютера**

Kopotev, M., 2015, In : *Russkij âzyk za rubežom*. 2015, специальный выпуск, p. 20-26 6 p.

### **Формальные и функционально-семантические особенности отождествительно-уподобительных скреп такой же...что и, столько же...что и, там же...что и и т.п.**

Nikunlassi, A. O. & Kopotev, M., 20 Jun 2014, In : *Novosibirsk State Pedagogical University Bulletin*. 2014, 3, p. 125-137 13 p.

### **Automatic Collocation Extraction and Classification of Automatically Obtained Bigrams**

Kormacheva, D., Pivovarova, L. & Kopotev, M., 2014, *Proceedings: Workshop on Computational, Cognitive, and Linguistic Approaches to the Analysis of Complex Words and Collocations (CCLCC 2014)*. Henrich, V. & Hinrichs, E. (eds.). Tübingen: University of Tübingen, p. 27-33 7 p.

### **Лонгитюдное тестирование языковых навыков финских студентов: некоторые результаты**

Kopotev, M. & Keskinen, H-M., 2014, *Slavica Helsingiensia: Инструментарий русистики: ошибки и многоязычие*. Helsinki: Unigrafia, Vol. 45. p. 281-297 17 p.

### **Эволюция русских маркеров ренарратива: синтаксис или лексика?**

Kopotev, M., 2014, *Русский язык: грамматика конструкций и лексико-семантические подходы*. Say, S., Ovsyannikova, M. & Oskolskaya, S. (eds.). Saint-Petersburg: Nauka, p. 712-740 28 p. (ACTA LINGUISTICA PETROPOLITANA; vol. X:2).

### **What's next? Automatic morphological and lexical prediction in n-grams**

Kopotev, M., Oct 2013, *International conference Georgian languages and modern technologies*. Tbilisi

**"Не до X": алгоритм выявления устойчивых параметров в сочетаниях слов**

Kopotev, M. & Pivovarova, L., Sep 2013, *Proceedings of the international scientific conference «Corpus linguistics -2013»*. Saint-Petersburg, 10 p.

**Automatic detection of stable grammatical features in n-grams**

Kopotev, M., Pivovarova, L., Kochetkova, N. & Yangarber, R., 2013, *Unknown host publication*. p. 73-81 9 p.

**Karttu: результаты языкового тестирования в школе и вузе**

Kopotev, M., 2012, *Формирование и оценка коммуникативной компетенции билингвов в процессе двуязычного образования*. St. Petersburg: MIRS, p. 312-340 28 p.

**К построению частотной грамматики русского языка**

Kopotev, M., 2012, *Proceedings of EI'Manuscript-12 (Information Technologies and Textual Heritage) Conference*. Баранов, В. А. & Варфоломеев, А. Г. (eds.). University of Petrozavodsk, p. 127-131 5 p.

**Описание мультфильма как метод тестирования языковой компетенции школьников-билингвов**

Kopotev, M. & Sammalkorpi, I., 2012, *Формирование и оценка коммуникативной компетенции билингвов в процессе двуязычного образования*. St. Petersburg: MIRS, p. 340-355 15 p.

**Building Support Tools for Russian-Language Information Extraction**

Kopotev, M., Du, M., von Etter, P., Novikov, M., Tarbeeva, N. & Yangarber, R., 2011, *Text, Speech and Dialogue: 14th International Conference, TSD 2011, Pilsen, Czech Republic, September 1-5, 2011. Proceedings*. Habernal, I. & Matoušek, V. (eds.). Berlin: Springer, p. 380-387 7 p. (Lecture Notes in Computer Science; no. 6836).

**Extracting verbs with case variation from the large 3-gram corpus**

Kopotev, M., Kochetkova, N. & Klyshinsky, E., 2011, *Natural Language Processing, Multilinguality (Slovakia 2011): Sixth International Conference Modra, Slovakia, 20–21 October 2011 Proceedings*. Majchráková, D. & Garabík, R. (eds.). Bratislava: Tribun EU, p. 109-114

**Help yourself! The individual correction course on the Russian language**

Kopotev, M., 2011, *Bilingual Education: Theory and Practice*. E. P. & Kopotev, M. (eds.). Saint-Petersburg, p. 138-140 2 p.

**Who's the Boss? The influence of family environment on bilingual children.**

Kopotev, M., 2011, *Bilingual Education: Theory and Practice*. E. P. & Kopotev, M. (eds.). Saint-Petersburg, p. 136-138 2 p.

**«Из в разной степени сосюритизированного материала»: гипербат и смежные явления по корпусным данным**

Kopotev, M., 2011, *Corpus linguistics*. Санкт-Петербург: Издательство Санкт-Петербургского Университета

**Detecting errors using MTE-marking in a corpus: Поиск ошибок в корпусе с помощью MTE-разметки**

Kopotev, M., 2010, *Компьютерная лингвистика и интеллектуальные технологии: Труды международной конференции Диалог–2010*. Москва, p. 213–218 6 p.

**Recension: [Ingunn Lunde & Martin Paulsen (red.): From Poets to Padonki: Linguistic Authority and Norm Negotiation in Modern Russian Culture]**

Kopotev, M., 2010, In : *Nordisk Østforum*. 3, p. 318-321 4 p.

**Rezension [Е. Ягунова, Вариативность стратегий восприятия звучащего текста, Пермь, 2008]**

Kopotev, M. & Breitung, A., 2010, In : *Welt der Slaven*. 55, 1, p. 171-174 4 p.

**Изучение и преподавание русского языка в Финляндии: Сборник статей**

Mustajoki, A. (ed.), Protassova, E. (ed.), Kopotev, M. (ed.), Nikunlassi, A. O. (ed.) & Huttunen, T. (ed.), 2010, *Zlatoust*. 497 p.

**Русский язык школьников-билингвов в Финляндии: результаты тестирования**

Kopotev, M., 2010, «Функционирование русского языка в условиях двуязычной образовательной среды». Saint-Petersburg: Zlatoust, p. 78-85 7 p.

**Русский язык.fi: финские интернет-ресурсы по русскому языку**

Kopotev, M., 2010, *Изучение и преподавание русского языка в Финляндии*. Санкт-Петербург: Zlatoust, p. 167-180 13 p.

**Система прогрессивного тестирования KARTTU**

Kopotev, M., 2010, In : *Russkij âzyk za rubežom*. 3, p. 23-29 5 p.

**Тест прогресса языковых навыков KARTTU: структура заданий**

Kopotev, M., 2010, *Изучение и преподавание русского языка в Финляндии*. Санкт-Петербург: Zlatoust, p. 331-340 9 p.

**Я никогда не буду так говорить... Языковая компетенция и языковая рефлексия американского финна из СССР**

Kopotev, M., 2010, *Instrumentarium of Linguistics. Sociolinguistic Approaches to Non-Standard Russian*. Helsinki University Press, 14 p. (Slavica Helsingiensia; vol. 40).

**Mitä venäjän kielelle tapahtuu?**

Kopotev, M., 2009, In : *Idäntutkimus*. 2009, 2, p. 14-24 11 p.

**Двуязычный ребенок в школе**

Kopotev, M., 2009, *Материалы научно-практической конференции "Русский язык и культура в Финляндии"*. p. 27-33 6 p.

**Designing and evaluating Russian tagset**

Kopotev, M., Sharoff, S., Erjavec, T., Feldman, A. & Divjak, D., 2008, *LREC 2008: the Language Resources and Evaluation Conference*. p. 279-285 6 p.

**Ispol'zovanie èlektronnyh resursov v prepodavanii russkogo âzyka**

Kopotev, M., 2008, *С любовью к слову : Festschrift in Honour of Professor Arto Mustajoki on the Occasion of his 60th Birthday*. Helsinki: Yliopistopaino, p. 110-118 9 p.

**К построениû частотной грамматики русского âzyka**

Kopotev, M., 2008, *Trudy meždunarodnoj konferencii "Korpusnaâ lingvistika - 2008"*. S-Peterburg: S-Peterburgskij gos. universitet, Fakul'tet filologii i iskusstv, p. 207-213 7 p.

**К построениû частотной грамматики русского âzyka: padežnaâ sistema po korpusnym dannym**

Kopotev, M., 2008, *Инструментарий русистики: корпусные подходы*. Helsinki: Yliopistopaino, p. 136-151 16 p.

**Principles of syntactic idiomatization**

Kopotev, M., 2008, Helsinki: Yliopistopaino. 126 p.

**Russian and Finnish syntactic idioms: interference or typology**

Kopotev, M., 2008, *Cognitive and functional perspectives on dynamic tendencies in languages*. Tartu: Tartu Ülikool, p. 149-154 6 p.

**Инструментарий русистики: корпусные подходы**

Mustajoki, A. (ed.), Kopotev, M. (ed.), Birjulín, L. (ed.) & Protassova, E. (ed.), 2008, Helsinki: Helsingin yliopisto, Slavistiikan ja baltologian laitos. 371 p. (Slavica Helsingiensia; no. 34)

### **С любовью к слову: Festschrift in Honour of Professor Arto Mustajoki**

Lindstedt, J. (ed.), Chesterman, A. (ed.), Kopotев, M. (ed.), Laamanen, A. (ed.), Nikunlassi, A. O. (ed.), Nuorluoto, J. (ed.), Papinniemi, J. (ed.), Pesonen, P. (ed.) & Viimaranta, J. (ed.), 2008, Helsingin yliopisto, Slavistiikan ja baltologian laitos. 497 p. (Slavica Helsingiensia; no. 35)

### **Современная корпусная лингвистика**

Kopotев, M. & Mustajoki, A., 2008, *Инструментарий русистики: корпусные подходы*. Helsinki, p. 5-24 18 p. (Slavica Helsingiensia ; no. 34).

### **Razmetka sintaksičeskoj nepolnoty v korpuse: Making syntactic incompleteness in a corpus**

Kopotев, M. & Gurin, G. B., 2007, *Dialog 2007. Komp'ûternaâ lingvistika i intellektual'nye tehnologii*. Moskva: RGGU, p. 307-310 4 p.

### **Reviews**

Kopotев, M., 2007, In : Russian Linguistics. 31, 1, p. 97-106 10 p.

### **Reviews**

Kopotев, M., 2007, In : Russian Linguistics. 31, 1, p. 107-112 6 p.

### **Where Russian syntactic zeros start: approaching Finnish?**

Kopotев, M., 2007, *Topics on the Ethnic, Linguistic and Cultural Making of the Russian North*. Helsinki: University of Helsinki, Department of Slavonic and Baltic Languages and Literatures, p. 116-137 22 p. (Slavica Helsingiensia; no. 32).

### **Изучать так изучать: синхрония и диахрония: If we study we study: both synchrony and diachrony**

Kopotев, M. & Fainveits, A., 2007, In : Научно-техническая информация, Сер. 2: Информационные процессы и системы. 9, p. 29-37 11 p.

### **Корпусная лингвистика в Финляндии (обзор ресурсов): Corpus linguistics in Finland: a Resource Survey**

Kopotев, M. & Fainveits, A., 2007, In : Научно-техническая информация, Сер. 2: Информационные процессы и системы. 6, p. 37-43 7 p.

### **Go I know not whither and fetch I know not what: dealing with zeros in a corpus**

Kopotев, M. & Gurin, G. B., 2006, *Trudy meždunarodnoj konferencii "Korpusnaâ lingvistika - 2006"*. Sankt-Peterburg: S.-Peterburgskij gos. un-t ,p. 166-172 7 p.

### **Review: [Nacional'nyj korpus russkogo âzyka (www.ruscorpora.ru)]**

Janda, L. A. & Kopotев, M., 2006, In : Voprosy âzykoznaniiâ. 2006, 5, p. 149-155 7 p.

### **Učebnye internet-resursy otdeleniâ slavistiki i baltistiki Hel'sinskogo universiteta**

Kopotев, M., 2006, *Meždunarodnyj naučnyj forum rusistov Severnoj Evropy*. Moskva: Gosudarstvennyj institut russkogo âzyka imeni A. S. Puškina , p. 9-14 6 p.

### **What a difference a verb makes! Russian and Finnish verbless sentences**

Kopotев, M., 2006, *Collocations and idioms 1*. Joensuu: Joensuun yliopisto, p. 177-192 16 p. (Studies in languages, University of Joensuu).

### **Lingvističeski annotirovannye korpusa russkogo âzyka: (obzor obšedostupnyh resursov)**

Reznikova, T. I. & Kopotев, M., 2005, *Nacional'nyj korpus russkogo âzyka: 2003-2005 : rezul'taty i perspektivy*. Moskva: "Indrik", p. 31-61 31 p.

### **Meždu scilloj âzykoznaniiâ i haribdoj âzyka : o russkoâzyčnyh korpusah tekstov**

Kopotев, M., 2005, *Komp'ûternaâ lingvistika i intellektual'nye tehnologii*. Moskva: Nauka, p. 282-285 4 p.

### **O principah sostavleniâ programmi po ruskomu âzyku dlâ škol'nikov-bilingvov**

Kopotev, M., 2005, *Russkij âzyk i kul'tura v sisteme škol'nogo obrazovaniâ evropejskih stran, evropejskie koncencii i prepodavanie RKI v Rossii*. Moskva: MAKS Press, p. 137-141 5 p.

### **Principy sintaksičeskoj razmetki Hel'sinskogo annotirovannogo korpusa russkih tekstov HANKO**

Kopotev, M. & Gurin, G. B., 2005, *Komp'ûternaâ lingvistika i intellektual'nye tehnologii*. Moskva: RGGU, p. 280-284 5 p.

### **Reviews**

Mustajoki, A. & Kopotev, M., 2005, In : *Russian Linguistics*. 29, 3, p. 409-415 7 p.

### **The case of X TAK X: typological and historical context**

Kopotev, M., 2005, *The Slavicization of the Russian North : mechanism and chronology*. Nuorluoto, J. (ed.). Helsinki: University of Helsinki, Department of Slavonic and Baltic Languages and Literatures, p. 197-209 13 p. (Slavica Helsingiensia; no. 27).

### **Гулять так гулять: between Grammar and Dictionary**

Kopotev, M., 2005, *Vostok - zapad*. Moskva: Âzyki slavânskoj kul'tury, p. 225-236 12 p.

### **Лодку унесло ветром: условия и контексты употребления русской "стихийной" конструкции**

Mustajoki, A. & Kopotev, M., 2005, In : *Russian Linguistics*. 29, 1, p. 1-38 38 p.

### **Принципы синтаксической разметки Хельсинкского аннотированного корпуса русских текстов ХАНКО**

Kopotev, M. & Mustajoki, A., 2005, *Trudy meždunarodnoj konferencii "Megaling' 2005. Prikladnaâ lingvistika v poiske novyh putej"*. Sankt-Peterburg: Izd-vo "Osipov", p. 90-95 6 p.

### **К вопросу о статусе эквивалентов слов типа потому что, в зависимости, к сожалению**

Kopotev, M. & Mustajoki, A., 2004, In : *Voprosy âzykoznanîâ*. 3, p. 88-107 19 p.

### **Corpus linguistics in Finland: a Resource Survey: If we study we study: both synchrony and diachrony**

Kopotev, M. & Fainveits, A., 2003, In : *Automatic Documentation and Mathematical Linguistics*. 37, 3, p. 35-42 7 p.

### **Принципы создания Хельсинкского аннотированного корпуса русских текстов (ХАНКО) в сети Интернет: Principles of the Creation of the Helsinki Annotated Corpus HANCO**

Kopotev, M., 2003, In : *Научно-техническая информация, Сер. 2: Информационные процессы и системы*. 6, p. 33-37 4 p.

## **Activities**

### **Conference on Artificial Intelligence and Natural Language**

Mihail Kopotev (Chair of organizing committee)  
22 Sep 2017

### **The expression of knowledge: Epistemicity and Beyond**

Mihail Kopotev (Attendee)  
23 Aug 2017 → 25 Aug 2017

### **Europhras 2017 Conference**

Mihail Kopotev (Invited speaker)  
22 Aug 2017 → 23 Aug 2017

### **Phraseology and Construction Grammar**

Mihail Kopotev (Scientific Committee Member)

22 Aug 2017 → 24 Aug 2017

**Davis School of Russian**

Mihail Kopotev (Member of organizing committee)  
Jul 2017 → Aug 2017

**Corpus Linguistics**

Mihail Kopotev (Member of organizing committee)  
21 Jun 2017 → 24 Jun 2017

**International Symposium "Internet and Modern Society"**

Mihail Kopotev (Scientific Committee Member)  
21 Jun 2017 → 24 Jun 2017

**Русская грамматика: описание, преподавание, тестирование (Russian Grammar: Description, Teaching, Testing)**

Mihail Kopotev (Member of organizing committee)  
7 Jun 2017 → 9 Jun 2017

**Bilingualism. An assemblage point for the city**

Mihail Kopotev (Keynote speaker)  
18 Apr 2017 → 24 Apr 2017

**23rd INTERNATIONAL CONFERENCE on Computational Linguistics and Intellectual Technologies**

Mihail Kopotev (Abstract reviewer)  
17 Apr 2017 → 19 Apr 2017

**Second International Workshop on Language, Music, and Computing**

Mihail Kopotev (Scientific Committee Member)  
17 Apr 2017 → 19 Apr 2017

**Izdatel'stvo Nauka (Publisher)**

Mihail Kopotev (Reviewer)  
Feb 2017

**Routledge, Taylor & Francis (Publisher)**

Mihail Kopotev (Editor in chief)  
2017

**Steering committee (External organisation)**

Mihail Kopotev (Board member)  
2017

**3rd international pedagogical forum Education of the future**

Mihail Kopotev (Speaker)  
6 Dec 2016 → 8 Dec 2016

**XVIII Philological Conference**

Mihail Kopotev (Speaker: Keynote)  
27 Oct 2016 → 30 Oct 2016

**PlagEvalRus 2017**

Mihail Kopotev (Chair of organizing committee)  
Sep 2016 → Jun 2017

**Grammatical processes and systems in diachrony and in synchrony**

Mihail Kopotev (Attendee)  
29 May 2016 → 31 May 2016

**XVII April International Academic Conference on Economic and Social Development**

Mihail Kopotev (Speaker: Presenter)  
19 Apr 2016 → 23 Apr 2016

**XVII April International Academic Conference on Economic and Social Development**

Mihail Kopotev (Speaker: Presenter)  
19 Apr 2016 → 23 Apr 2016

**20th CIMO Winter School "Brains, genes, drugs and languages: crossroads in science"**

Mihail Kopotev (Speaker: Keynote)  
7 Mar 2016 → 12 Mar 2016

**21nd EDUFI (former CIMO) WINTER SCHOOL**

Mihail Kopotev (Speaker: Keynote)  
7 Mar 2016 → 12 Mar 2016

**Review: Tatar national corpus (Journal)**

Mihail Kopotev (Reviewer)  
31 Jan 2016

**Cambridge Scholars Publishing (Publisher)**

Mihail Kopotev (Reviewer)  
16 Jan 2016

**Acta Philologica (Journal)**

Mihail Kopotev (Reviewer)  
4 Jan 2016

**Neuphilologische Mitteilungen (Journal)**

Mihail Kopotev (Reviewer)  
1 Jan 2016

**Organizing Committee of the CIMO Winter School (External organisation)**

Mihail Kopotev (Board member)  
2016 → ...

**The modern information technology and the textual heritage (El'Manuscript)**

Mihail Kopotev (Member of organizing committee)  
2016

**Skills workshop on Corpus linguistics**

Mihail Kopotev (Speaker: Keynote)  
3 Dec 2015

**Skills workshop on Corpus linguistics**

Mihail Kopotev (Chair of organizing committee)  
11 Nov 2015



**Technology for Second Language Learning (TSL)**

Mihail Kopotev (Speaker: Presenter)

18 Sep 2015 → 19 Sep 2015

**Course on General Syntax**

Mihail Kopotev (Attendee)

1 Sep 2015 → 31 Dec 2015

**MIT Linguistics Colloquium**

Mihail Kopotev (Attendee)

1 Sep 2015 → 31 Dec 2015

**New Developments in the Quantitative Study of Languages**

Mihail Kopotev (Speaker: Presenter)

27 Aug 2015 → 28 Aug 2015

**Quantitative Approaches to the Russian Language**

Mihail Kopotev (Chair of organizing committee)

27 Aug 2015

**Quantitative Approaches to the Russian Language**

Mihail Kopotev (Speaker: Presenter)

27 Aug 2015

**ASLA-Fulbright Research Grants for a Senior Scholar**

Mihail Kopotev (Recipient)

1 Aug 2015 → 31 Dec 2015

**Collocations cross-linguistically**

Mihail Kopotev (Attendee)

8 May 2015

**XVIII International Philological Conference**

Mihail Kopotev (Speaker: Keynote)

6 Apr 2015 → 7 Apr 2015

**Русский язык: конструкционные и лексико-семантические подходы**

Mihail Kopotev (Attendee)

1 Mar 2015 → 4 Mar 2015

**Saint-Petersburg State University (Publisher)**

Mihail Kopotev (Member of editorial board)

2015 → 2050

**Expert's evaluation (External organisation)**

Mihail Kopotev (Expert)

16 Dec 2014

**Cognitive Linguistics (Journal)**

Mihail Kopotev (Reviewer)

Jan 2014

**Advisory Board (External organisation)**

Mihail Kopotev (Board member)

2014 → ...

**Novosibirsk State Pedagogical University Bulletin (Journal)**  
Mihail Kopotev (Member of editorial board)  
2014

**Novosibirsk State Pedagogical University Bulletin (Journal)**  
Mihail Kopotev (Reviewer)  
2014 → ...

**Studia slavica (Journal)**  
Mihail Kopotev (Reviewer)  
16 Nov 2013

**Digital Humanities Conference**  
Mihail Kopotev (Speaker: Presenter)  
17 Oct 2013 → 20 Oct 2013

**Biannual Philological Conference**  
Mihail Kopotev (Speaker: Keynote)  
15 Oct 2013 → 17 Oct 2013

**Language and Modern Technologies Conference**  
Mihail Kopotev (Speaker: Keynote)  
30 Aug 2013 → 5 Sep 2013

**19th Congress of Nordic Slavists**  
Mihail Kopotev (Speaker: Presenter)  
8 Aug 2013 → 11 Aug 2013

**John Benjamins (Publisher)**  
Mihail Kopotev (Reviewer)  
Jun 2013

**Saint-Petersburg (Publisher)**  
Mihail Kopotev (Member of editorial board)  
17 May 2013 → 24 May 2013

**Annual AATSEEL 2013 Conference**  
Mihail Kopotev (Speaker: Presenter)  
3 Jan 2013 → 6 Jan 2013

**4th Biennial International Workshop on Balto-Slavic Natural Language Processing (Journal)**  
Mihail Kopotev (Member of editorial board)  
2013

**M. Shishkin's seminar**  
Mihail Kopotev (Chair of organizing committee)  
22 Nov 2012

**EI'Manuscript-12 (Information Technologies and Textual Heritage) Conference**  
Mihail Kopotev (Speaker: Keynote)  
2 Sep 2012 → 9 Sep 2012

**Slovo. Journal of Slavic Languages and Literatures (Journal)**

Mihail Kopotev (Reviewer)

Aug 2012

**Slovo. Journal of Slavic Languages and Literatures (Journal)**

Mihail Kopotev (Member of editorial board)

Aug 2012 → 2020

**International Conference on Historical Linguistics**

Mihail Kopotev (Speaker: Presenter)

25 Jul 2011 → 30 Jul 2011

**The International Conference on Historical Linguistics**

Mihail Kopotev (Speaker: Presenter)

25 Jul 2011 → 30 Jul 2011

**Corpus linguistics 2011**

Mihail Kopotev (Speaker: Presenter)

27 Jun 2011 → 29 Jun 2011

**Corpus linguistics 2011**

Mihail Kopotev (Member of organizing committee)

27 Jun 2011 → 29 Jun 2011

**Bilingual Education: Theory ad Practice**

Mihail Kopotev (Speaker: Presenter)

25 Apr 2011 → 28 Apr 2011

**Bilingual Education: Theory ad Practice**

Mihail Kopotev (Speaker: Presenter)

25 Apr 2011 → 28 Apr 2011

**Bilingual Education: Theory ad Practice**

Mihail Kopotev (Secretary of organizing committee)

25 Apr 2011 → 28 Apr 2011

**Constructional and Lexical Semantic Approaches to Russian**

Mihail Kopotev (Speaker: Presenter)

24 Mar 2011 → 26 Mar 2011

**Language Resources and Evaluation (Journal)**

Mihail Kopotev (Reviewer)

Jan 2011

**Proceedings of the international conference Bilingual Education: Theory and Practice (Event)**

Mihail Kopotev (Reviewer)

2011

**Lecture in the Institute for Linguistic Studies, RAS**

Mihail Kopotev (Speaker: Keynote)

10 Dec 2010

**«Функционирование русского языка в условиях двуязычной образовательной среды»**

Mihail Kopotev (Speaker: Presenter)

9 Dec 2010

**Ru-da/Ru-net: the Russian language on the Internet.**

Mihail Kopotev (Attendee)

5 Dec 2010

**School for professional skills improvement for teachers of Russian as L2**

Mihail Kopotev (Attendee)

29 Nov 2010 → 30 Nov 2010

**18. POHJOISMAINEN SLAVISTIKONGRESSI**

Mihail Kopotev (Attendee)

12 Aug 2010 → 22 Aug 2010

**Seminar on multilingualism**

Mihail Kopotev (Member of organizing committee)

18 Jun 2010 → 23 Jun 2010

**Dialogue: Computer science and linguistic technology**

Mihail Kopotev (Speaker: Presenter)

25 May 2010 → 30 May 2010

**The Russian Language outside Russia**

Mihail Kopotev (Attendee)

9 May 2010 → 12 May 2010

**Prizes****ASLA-Fulbright Research Grants for a Senior Scholar (Harvard)**

Mihail Kopotev (Recipient), 2015

**The best project for Russian language centers abroad**

Mihail Kopotev (Recipient), Dec 2016

**Projects****Building and use of language technology (BAULT)**

Koskenniemi, K., Arppe, A., Carlson, L., Gurin, G., Hulden, M., Hurskainen, A., Huttunen, S., Jalava, L., Karlsson, F., Koponen, M., Kopotev, M., Lammi, A., Linden, K., Lindström, J., Mankila, A., Mustajoki, A. S., Nevalainen, T., Niemi, J., Nikunlassi, A., Nyrkkö, S., Parpola, A., Parpola, S., Piitulainen, J., Pirinen, T., Laitinen, H., Silfverberg, M., Vainio, M., Voutilainen, A., Yangarber, R., Yli-Jyrä, A., Leino, J. & Grünthal, R.

01/01/2005 → 31/12/2016

**COLLOCATIONS, COLLIGATIONS AND CORPORA (CoCoCo)**

Kopotev, M., Yangarber, R., Kormacheva, D., Pivovarova, L. & Pierce, M.

01/09/2012 → ...

**Corpus of Academic Russian texts**

Kopotev, M.

01/11/2017 → 31/12/2018

**Development of Digital Teaching project of the BA Programme in Languages**

Lennes, M., Flanagan, J., Hiltunen, T., Creutz, M., Aunio, L., Buchart, M., Gruzdeva, E., Jakubek, I., Keinänen, N., Kim, J., Kittilä, S., Kopotev, M., Kraenker, S., Länsisalmi, R., Nieuweboer, R., Peterson, E., Tiedemann, J., Tuori, R., Viitamäki, M. & Lindstedt, J.

01/05/2017 → 31/12/2018

**Erillisrahoitus Helsingin ja Tukholman yliopistojen yhteishanke**

Lehti-Eklund, H., Lindström, J., Miestamo, M., Grünthal, R., Palander-Collin, M., Kalliokoski, J., Östman, J., Ajanki, R., Holopainen, S., Balode, L., Lenk, H. E. H., Kurhila, S., Kotilainen, L., Lindholm, C., Wahlström, M., Solin, A., Fremer, M., Tiittula, L., Hamari, A., Kittilä, S., Huhtamäki, M., Kim, J., Kopotev, M., Peterson, E., Protassova, E., Savijärvi, M. & Tiedemann, J.

Unknown funder

01/01/2015 → 31/12/2017

**F+R=X: How effective is multilingual education?**

Kopotev, M.

02/01/2009 → 31/12/2011

**F+R=X: How effective is multilingual education?**

Sammalkorpi, I., Protassova, E., Kopotev, M., Nikunlassi, A., Huttunen, T., Kalliokoski, J. & Lehtimaja, I.

01/01/2009 → 31/12/2011

**RU-FI-Revita 2019**

Kopotev, M., Komppa, J., Kotilainen, L. & Yangarber, R.

01/01/2019 → 31/12/2019

**Russian Frequency Grammar**

Kopotev, M. & Kochetkova, N.

01/01/2012 → 01/04/2013

**Russian Functional Syntax**

Kopotev, M.

01/01/2004 → 01/01/2008

**Russian learner corpus**

Kopotev, M. & Bergmann, A.

01/01/2012 → ...

**The Concordance of the F. M. Dostoesky's Publicistic Works**

Kopotev, M.

01/01/1998 → 01/01/1999

**The Ethnic, Linguistic and Cultural Making of Northern Russia**

Kopotev, M.

01/01/2004 → 01/01/2007

**The Helsinki Annotated Corpus HANCO**

Kopotev, M.

01/01/2002 → 01/01/2012

**The Progress Tests on the Russian Language KARTTU**

Kopotev, M.

01/01/2004 → 01/09/2014